

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 1 (1883)  
**Heft:** [61]

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 27. April — Berne, le 27 Avril — Berna, li 27 Aprile

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.  
 Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.  
 Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

## Handelsregister — Registre du Commerce — Registro di Commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Es sind folgende Eintragungen gemacht worden: — Les inscriptions suivantes ont été faites: — Le iscrizioni seguenti furono fatte:

## Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1883. 30. März. Inhaber der Firma **C. Eymann-Forrer** in Winterthur ist Karl Eymann von Gaiddorf-Württemberg, wohnhaft in Winterthur. Natur des Geschäftes: Konditorei. Geschäftslokal: Oberer Graben 112.

30. März. Inhaber der Firma **U. Germann** in Winterthur ist Ulrich Germann von und in Winterthur. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Töbthalstraße 83 (roth). — Die Firma ertheilt *Prokura* an Kaspar Wachter-Germann von Stäfa und an Jakob Spühel von Hüttweilen, Kt. Thurgau.

30. März. Inhaber der Firma **E. Huber** in Mettmenstetten ist Eduard Huber von und in Mettmenstetten. Natur des Geschäftes: Eisen-, Eisenwaren- und Kohlenhandel. Geschäftslokal: Unter-Mettmenstetten 241.

30. März. Inhaber der Firma **Johann Kuske, Handlungsgärtnerei** in Winterthur ist Johannes Kuske von Schöneberg-Preußen, wohnhaft in Winterthur. Geschäftslokal: Wildbachstraße 181.

30. März. Inhaber der Firma **J. J. Letsch** in Horgen ist Joh. Jakob Letsch von Wald, wohnhaft in Horgen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Ellenwarenhandlung. Geschäftslokal: «zur Hoffnung».

30. März. Inhaber der Firma **Jacob Reiser** in Dürnten ist Jakob Reiser von Fischenthal, wohnhaft in Dürnten. Natur des Geschäftes: Handel mit Schuster-Werkzeug und Fournituren.

30. März. Inhaber der Firma **Robert Schärer** in Hinweil ist Robert Schärer von Hirzel, wohnhaft in Hinweil. Natur des Geschäftes: Mech. Stickerei.

30. März. Inhaber der Firma **Heinrich Schlesinger, Lederhandlung** in Bülach ist Heinrich Schlesinger von Lengnau (Kt. Aargau), wohnhaft in Bülach.

30. März. Inhaber der Firma **Jakob Schärer** in Hinweil ist Jakob Schärer von Hirzel, wohnhaft in Hinweil. Natur des Geschäftes: Wattenfabrikation.

30. März. Inhaber der Firma **Caspar Studer** in Winterthur ist seit 1870 Gottfried Studer-Neuweiler von und in Winterthur. Natur des Geschäftes: Papier- und Schreibmaterialienhandlung, Buchbinderei, Liniranstalt, Lithographie, Buchdruckerei, Buch- und Kunsthandlung; Tapetenlager. Geschäftslokal: Marktgasse 444. — Die Firma ertheilt *Prokura* an Adolf Schönholzer von Schönholzersweilen (Kt. Thurgau).

30. März. Inhaber der Firma **G. Vollenweider** in Weißenbach-Mettmenstetten ist Gottlieb Vollenweider von und in Mettmenstetten. Natur des Geschäftes: Mühlegewerb.

30. März. Inhaber der Firma **R. Vontobel-Huber** in Mettmenstetten ist Rudolf Vontobel von Maschwanden, wohnhaft in Mettmenstetten. Natur des Geschäftes: Käsehandel.

30. März. Inhaber der Firma **E. Huber** in Pfäffikon ist Emil Huber von Mettmenstetten, wohnhaft in Pfäffikon. Natur des Geschäftes: Handel mit Baumwollen-, Leinen- und Wollenwaren.

30. März. Inhaberin der Firma **Klara Wyler-Schmal** in Eglisau ist Klara Wyler geb. Schmal von Endingen (Kt. Aargau), wohnhaft in Eglisau, mit Zustimmung ihres Ehemannes Isaak Wyler. Natur des Geschäftes: Ellenwarenhandlung.

30. März. Inhaberin der Firma **W<sup>we</sup> D. Schaer** in Tann-Rüti ist seit dem 1. Juli 1881 Wittwe Elisabetha Schaer geb. Steiger von Olmishausen (Kt. Thurgau), wohnhaft in Rüti. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung.

30. März. Jean Gimpert von und in Küsnacht und Robert Leuthold von Thalweil, wohnhaft in Küsnacht, haben unter der Firma **Gebrüder Gimpert** in Küsnacht eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1881 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Mech. Werkstätte und Spritzenbau.

30. März. Inhaber der Firma **Heinrich Schellenberg** in Zürich ist Heinrich Schellenberg von Wetzikon, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Häringsgasse 18.

30. März. Jakob Bosshard von Pfäffikon und Joseph De Giorgi von Locarno, Kt. Tessin, beide wohnhaft in Zürich, haben unter der Firma **Bosshard & De Giorgi** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1872 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Bijouterie-Engros und Fabrikationsgeschäft. Geschäftslokal: Seidengasse 10.

30. März. Inhaber der Firma **J. M. Letsche** in Zürich ist Joh. Martin Letsche von Ehningen-Württemberg, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Reiseartikel-Fabrikation und Handel. Geschäftslokal: Kirchgasse 8 und Budenhalle 3.

30. März. Inhaber der Firma **Joh. Vetter** in Zürich ist Johannes Vetter von und wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Glas-, Porzellan-, Steingut- und Korkhandlung. Geschäftslokal: Zürcherhof und Kruggasse 12.

30. März. Inhaber der Firma **A. Götz** in Zürich ist Ambrosius Götz von Hüfingen-Baden, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Kleiderhandlung. Geschäftslokal: Limmatquai 96.

30. März. Die Firma **J. Weber's Bazar** in St. Gallen, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung am 27. März 1883, hat im Juni 1881 in Zürich eine *Zweigniederlassung* errichtet unter der Firma **J. Weber's Bazar**. Natur des Geschäftes: Bazar. Geschäftslokal: Bahnhofstraße 110 und Waisenhausgasse 5 und 15. Inhaber der Firma ist Joseph Anton Weber von Niederhelfenswyl, Kt. St. Gallen, wohnhaft in St. Gallen. Eine besondere Vertretung ist für die Filiale Zürich nicht bestellt.

30. März. Inhaber der Firma **J. J. Braun** in Stäfa ist Joh. Jakob Braun von und in Stäfa. Natur des Geschäftes: Agenturen in Rohseide. Geschäftslokal: Spittel.

30. März. Inhaber der Firma **Johannes Spillmann** in Hedingen ist Johannes Spillmann von und in Hedingen. Natur des Geschäftes: Schweinehandel.

30. März. Inhaber der Firma **U. Fauster** in Zürich ist Ulrich Fauster von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Mützen und Militärartikeln. Geschäftslokal: Marktgasse 2.

30. März. Inhaber der Firma **Joh' Biber-Furrer** in Zürich ist Johannes Biber-Furrer von Horgen, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Stramin-Stickereien, Canavas, Perlen und Stickwollen. Geschäftslokal: Centralhof 23.

30. März. Inhaber der Firma **J. Scholtes, Drechsler** in Riesbach ist Johannes Scholtes von Hartmannshain-Hessen, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Drechslerwaren-Fabrikation und Handel. Geschäftslokal: «Industriehalle», Seefeldstraße.

30. März. Georg Güsching von Lyon und Ludwig Wildbolz von Bern, beide wohnhaft in Zürich, haben unter der Firma **Güsching & Wildbolz** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1882 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Seidenappretur. Geschäftslokal: Gerechtigkeitsgasse 17.

30. März. Inhaberin der Firma **Wittwe Schmid-Müller** in Eglisau ist Wittve Anna Schmid geb. Müller von und in Eglisau. Natur des Geschäftes: Kolonial-, Mercerie-, Quincaillerie- und Eisenwaren.

30. März. Inhaber der Firma **Emil Funcke, Schuhgeschäft** in Zürich ist Emil Funke von Landsberg an der Warthe (Preußen), wohnhaft in Zürich. Geschäftslokal: Schützengasse 6.

30. März. Inhaber der Firma **Heinrich Bruppacher** in Erlenbach ist Heinrich Bruppacher von Küsnacht, wohnhaft in Erlenbach. Natur des Geschäftes: Wollen- und Baumwollenwarenhandlung.

30. März. Inhaber der Firma **Joh. Jacob Schneebeli** in Adlisweil ist Joh. Jakob Schneebeli von Hinweil, wohnhaft in Adlisweil. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Mercerie- etc. -Handlung.

30. März. Inhaber der Firma **Ferdinand Hotz** in Richtersweil ist Ferdinand Hotz von Oberrieden, wohnhaft in Richtersweil. Natur des Geschäftes: Ellenwaarenhandlung.

30. März. Inhaber der Firma **H<sup>ch</sup> Kägi** in Bauma ist seit 1. Februar 1882 Rudolf Kägi von und in Bauma. Natur des Geschäftes: Mech. Baumwollweberei. Geschäftslokal: Töbthal. — Die Firma erteilt *Prokura* an Heinrich Kägi und an Karl Kägi, beide von Bauma.

30. März. Inhaberin der Firma **Frau Verena Lauber geb. Aal** in Zürich ist Verena Aal geschied. Lauber von und in Riesbach. Natur des Geschäftes: Posamenterie- und Merceriewaaren. Geschäftslokal: Strehlgasse 20.

30. März. Inhaber der Firma **Pedro Gorgot** in Zürich ist Pedro Gorgot aus Spanien, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Münsterergasse 30.

30. März. Gustav Brodtmann von Schaffhausen, wohnhaft in Zürich, und Joh. Emil Naef von und in Zürich, haben unter der Firma **G. Brodtmann** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1882 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Sicherheits-Streichkerzchen. Geschäftslokal: Löwenstraße 62.

30. März. Inhaber der Firma **F. Müller, Sattler** in Winterthur ist Reinhard Friedrich Müller von Oberwinterthur, wohnhaft in Winterthur. Natur des Geschäftes: Sattler-Artikel. Geschäftslokal: Unterer Graben, 197.

30. März. Inhaber der Firma **Alx. Heer** in Hombrechtikon ist Alexander Heer von und in Hombrechtikon. Natur des Geschäftes: Mühlegerwerb und Säge. Geschäftslokal: Tobel.

30. März. Inhaber der Firma **Liliencron, Apotheker, «Apotheke Kerez»** in Zürich ist Karl Friedrich Christian von Liliencron, von Schaffhausen, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Apotheke und Droguerie. Geschäftslokal: Weimplatz 9.

30. März. Inhaber der Firma **Johann Götz** in Zürich ist Johannes Götz von Oberneunforn, Kt. Thurgau, wohnhaft in Hottingen. Natur des Geschäftes: Damen-Konfektion. Geschäftslokal: Limmatquai 78.

30. März. Inhaberin der Firma **W. Büchi** in Zürich ist und war schon vor 1883 Wittwe Elise Büchi geb. Asper, von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Schweizer-Schnitzwaaren. Geschäftslokal: «Meise», Münsterhof.

30. März. Inhaber der Firma **Johann Heinrich Esslinger, Gerber** in Bülach ist Joh. Heinrich Esslinger von Zürich, wohnhaft in Bülach. Natur des Geschäftes: Gerberei. Geschäftslokal: Nr. 69.

30. März. Inhaber der Firma **Heh. Baer, Sattler** in Zürich ist Heinrich Bär von und in Riesbach. Geschäftslokal: Tonhallestraße 4.

30. März. Inhaber der Firma **Aug. Staerkle** in Zürich ist August Staerkle von Gaiserwald, Kt. St. Gallen, wohnhaft in Enge. Natur des Geschäftes: Tuch- und Manufakturwaaren. Geschäftslokal: Augustiner-gasse 27.

30. März. Inhaber der Firma **Gebrüder Sennhauser** in Richtersweil ist seit 1861 Kaspar Sennhauser von und in Richtersweil. Natur des Geschäftes: Mech. Werkstätte. Geschäftslokal: Oberdorf.

30. März. Inhaber der Firma **Frey-Wehrli** in Zürich ist Kaspar Frey-Wehrli von und in Zürich. Natur des Geschäftes: An- und Verkauf von Werthpapieren. Geschäftslokal: Bäregasse 3.

30. März. Inhaber der Firma **J. B. Knoeh** in Zürich ist Joh. Baptist Knoeh von Thusis, Kt. Graubünden, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Vertretung und Handel in Papeterie-Artikeln, etc. Geschäftslokal: Oberdorf 10.

30. März. Inhaber der Firma **Paul Alfred Kölliker** in Zürich ist Paul Alfred Kölliker von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Handel mit zahnärztlichen Utensilien. Geschäftslokal: Obere Zäune 10.

30. März. Inhaber der Firma **H<sup>ch</sup> Schumacher** in Riesbach ist Heinrich Schumacher von und in Riesbach. Natur des Geschäftes: Bier-Dépôt. Geschäftslokal: Mainaustraße 40.

30. März. Inhaber der Firma **John Meyer, Nachfolger (John Meyer, Successeur)** in Zürich ist und war schon vor 1883 Julius Biber von Horgen, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Kommission in Seidenwaaren. Geschäftslokal: Tiefenhof 11.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

### Bureau Bern.

1883. 30. März. Inhaber der schon mehr als vierzig Jahre bestehenden Firma **Joseph Meyer** in Bern ist seit 1868 Theodor Meyer-Loeffler von Allglashütte, Großherzogthum Baden, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Eisen-, Glas-, Porzellan-, Steingut- und Beleuchtungsartikel. Geschäftslokal: Marktgasse 34.

30. März. Inhaber der Firma **J. Weber** in Bern ist J. Weber-Vivis von Geuensee, Kt. Luzern, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Quincaillerie und Spielwaaren. Geschäftslokal: Kramgasse 54.

30. März. Inhaber der Firma **F. Roth** in Bern ist Friedrich Roth von Großaffoltern, Amt Aarberg, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung. Geschäftslokal: Waisenhausplatz 14.

30. März. Inhaber der Firma **Joh. Stalder** in Bern ist Johann Stalder von Sumiswald, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Schuhwaarenhandlung. Geschäftslokal: Schauptatzgasse 37.

30. März. Inhaber der Firma **J<sup>g</sup> Gfeller** in Ostermundigen ist Jakob Gfeller, Vater, von Rychigen bei Worh, wohnhaft in Ostermundigen. Natur des Geschäftes: Käsehandlung.

30. März. Heinrich und Philipp Schweinfurth von Burg bei Murten, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Gebrüder Schweinfurth** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Schuhwaarenlager. Geschäftslokal: Marktgasse 15.

30. März. Inhaber der Firma **F. Naef** in Bern ist Fürchtegot Naef von Basel, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission, Kolonialwaaren und Landesprodukte. Geschäftslokal: Schwanengasse Nr. 6. — Die Firma erteilt *Prokura* an Gottfried Widmer von Bütschwil, Kt. St. Gallen, wohnhaft in Bern.

30. März. Inhaberin der Firma **M. Werren-Heller** in Bern ist Frau Marie Werren-Heller, Johannesen Ehegattin, von Diemtigen, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Glas- und Kinderspielwaarenhandlung. Geschäftslokal: Kramgasse 6.

30. März. Inhaber der Firma **Joannot-Baltsberger** in Bern ist Auguste Joannot von Les Brenets, Kt. Neuenburg, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation und Uhrenhandel. Geschäftslokal: Hallerstraße 30.

30. März. Inhaber der Firma **Dürr & Vatter** in Bern ist seit 1879 Gottlob Friedrich Vatter, von Göningen, Württemberg, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Samen- und Kolonialwaarenhandlung. Geschäftslokal: Kramgasse 69.

30. März. Inhaber der Firma **Th. Kropfli** in Bern ist Johann Theodor Kropfli von Gsteig bei Saanen, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung. Geschäftslokal: Nydegasse Nr. 17.

30. März. Inhaber der Firma **Joh. Sahli** in Niederscherli bei Köniz ist Johann Sahli von Wohlen, wohnhaft in Niederscherli. Natur des Geschäftes: Mülerei und Bäckerei.

30. März. Inhaber der Firma **Alfred Böhlen** in Bern ist Alfred Böhlen von und in Bern. Natur des Geschäftes: Mülerei, Mais- und Mehlhandlung. Geschäftslokal: Mühleplatz 3 und 5.

30. März. Inhaber der Firma **S. Otz** in Bern ist Samuel Otz von Oberbalm, wohnhaft am Stadtbach in Bern. Natur des Geschäftes: Cigarrenhandlung. Geschäftslokal: Museumsgebäude.

30. März. Inhaber der Firma **N. Messerli** in Bern ist Niklaus Messerli von Kaufdorf, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Coniferie-Waaren und engl. Biscuits. Geschäftslokal: Bollwerk 23.

30. März. Inhaber der Firma **Jakob Christen** in Bern ist Jakob Christen von Seeberg, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Schwanegg.

30. März. Inhaber der Firma **A. Schaad** in Bern ist Albert Schaad von Oberhallau, Kt. Schaffhausen, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Getreide-Agentur. Geschäftslokal: Christoffelplatz 7.

30. März. Inhaber der Firma **Johannes Wegmüller, Müller** in Reichenbach bei Zollikofen ist Johannes Wegmüller von Arni bei Biglen, wohnhaft in genanntem Reichenbach.

30. März. Inhaberin der Firma **M. Hofer** in Bern ist Maria Christine Hofer von Niederwyl, Kt. Aargau, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Bürstenbindergeschäft.

30. März. Fräulein Anna Link von Lahr, Großherzogthum Baden, und Fräulein Adele Graf von Bern, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Anna Link & C<sup>e</sup>** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Leihbibliothek und Merceriehandlung. Geschäftslokal: Keßberggasse 24.

30. März. Inhaber der Firma **M. Woog** in Bern ist Moses Woog von Lyon, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Tuchwaarenhandlung. Geschäftslokal: Amthausgäßchen Nr. 2.

### Bureau Biel.

30. März. Inhaber der Firma **Alf. Verdan** in Biel ist Herr Alfred Verdan von und in Biel. Natur des Geschäftes: Wein- und Liqueurhandlung, auf dem Pasquart in Biel.

30. März. Inhaber der Firma **Bendicht Andres** in Biel ist Herr Bendicht Andres von Aetigen, Kt. Solothurn, in Biel. Natur des Geschäftes: Secretfabrikation, an der Obergasse Nr. 52, in Biel.

30. März. Inhaber der Firma **Fridolin Oberle** in Bözingen ist Herr Fridolin Oberle von Plittersdorf, Großherzogthum Baden, in Biel. Natur des Geschäftes: Schuhwaarenhandlung, in Bözingen.

30. März. Inhaber der Firma **E. Ritter-Moning** in Bözingen ist Herr Emil Ritter allié Moning von Biel, in Bözingen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung, in Bözingen.

### Bureau de Porrentruy.

29 mars. Le chef de la maison **H. Schouler**, à Boncourt, est Henri Schouler, originaire de Courchavon, domicilié à Boncourt. Genre de commerce: Marchand de vins et aubergiste. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

29 mars. Le chef de la maison **J. Choquard**, à Porrentruy, est Joseph Choquard, originaire de Delle, territoire de Belfort, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Mercerie et chaussure. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

5 mars. Le chef de la maison **F. Froidevaux**, à Saignelégier, est François Froidevaux, de et domicilié au dit lieu. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

5 mars. Le chef de la maison **Auguste Godat-Gigon**, Sous-les-Rangs, est Auguste Godat allié Gigon, des Bois, domicilié Sous-les-Rangs. Genre de commerce: Epicerie. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

5 mars. Le chef de la maison **J. Gête et frères**, aux Pommerats, est Jules Gête, de et domicilié aux Pommerats. Genre de commerce: Montage de boîtes en argent. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

5 mars. Le chef de la maison **Emile Loichat**, aux Pommerats, est Emile Loichat, des Enfers, domicilié aux Pommerats. Genre de commerce: Ebénisterie et marchand de bois. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

5 mars. Le chef de la maison **Alcide Boillat**, aux Breuleux, est Alcide Boillat, de et domicilié au dit lieu. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. La maison est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

5 mars. Le chef de la maison **J<sup>s</sup> Jolidon**, aux Breuleux, est Joseph Jolidon, de Boncourt, domicilié aux Breuleux. Genre de commerce: Fabricant et marchand de chaussures. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

5 mars. Le chef de la maison **Louis Mourey**, aux Breuleux, est Louis Mourey, de Chantrant (France), domicilié aux Breuleux. Genre de commerce: Boulangerie et épicerie. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

5 mars. Le chef de la maison **Arsène Froidevaux**, au Noirmont, est Arsène Froidevaux, de et domicilié au dit lieu. Genre de commerce: Montage de boîtes argent. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

5 mars. Le chef de la maison **Paul Berberat**, au Noirmont, est Paul Berberat, de Lajoux, domicilié au Noirmont. Genre de commerce: Montage de boîtes argent et or. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

29 mars. Sous la raison sociale **Caisse d'épargne et de crédit du district des Franches-Montagnes** il fut fondé, déjà en 1857, une société anonyme ayant son siège à Saignelégier, dont les statuts révisés ont été élaborés le 1<sup>er</sup> mai 1864 et sanctionnés par le Conseil exécutif du canton de Berne le 29 juin même année. Son but, consigné dans l'art. 1<sup>er</sup> des statuts, est de faciliter à tous habitants du district, et principalement à la classe pauvre, les moyens de placer en sûreté leurs économies, d'en retirer des intérêts ou de les laisser cumuler; en outre de pouvoir fournir à la classe agricole et ouvrière les moyens de contracter des emprunts à des conditions avantageuses, soit à un taux équitable et avec peu de frais. — La durée de la société est illimitée. — Le capital social se compose de 400 actions nominatives, d'une valeur de frs. 100 chacune. — Les publications concernant la société sont valablement faites par l'envoi de simples lettres adressées à tous les actionnaires inscrits au registre. — La société est représentée vis-à-vis des tiers par une direction composée de sept membres, nommés pour sept ans par l'assemblée des actionnaires, et d'un secrétaire, caissier, teneur de livres. — Cette direction se compose actuellement de MM. 1<sup>o</sup> Baume Victor, aux Bois, président; 2<sup>o</sup> Viatte Louis, avocat à Saignelégier, vice-président; 3<sup>o</sup> Cattin Antoine, juge au Noirmont; 4<sup>o</sup> Paupe François, maire à Soubey; 5<sup>o</sup> Froidevaux François, ancien maire aux Pommerats; 6<sup>o</sup> Froidevaux Onésime, maire aux Breuleux; 7<sup>o</sup> Queloz Brice, maire à St-Brais. Le secrétaire-caissier actuel est Ecabert Jean Baptiste, notaire à Saignelégier. Il dirige l'établissement sous la surveillance de la direction et représente la société par sa signature. Le bureau de l'établissement est établi à Saignelégier, dans la maison du caissier.

29 mars. Le chef de la maison **Camille Gête**, aux Plaimbois, est Camille Gête, des Pommerats, domicilié aux Plaimbois. Genre de commerce: Fabrication de boîtes argent. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

29 mars. Le chef de la maison **Camille Froidevaux**, au Noirmont, est Camille Froidevaux, de et domicilié au dit lieu. Genre de commerce: Fabrication de boîtes or. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

29 mars. Le chef de la maison **Arsène Willemín**, aux Breuleux, est Arsène Willemín, de Muriaux, domicilié aux Breuleux. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

29 mars. Le chef de la maison **Constant Gogniat**, aux Rosées, est Constant Gogniat, de Lajoux, domicilié aux Rosées. Genre de commerce: Fabrication de boîtes argent et métal. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

29 mars. Félicien Bouille et Hypolite Bouille, de Muriaux, domiciliés au Peuclaude, ont constitué, sous la raison sociale **Bouille frères**, une société en nom collectif, dont le siège est au Peuclaude et qui a commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Fabrication de boîtes argent.

29 mars. Le chef de la maison **Constant Simonin**, aux Rosées, est Constant Simonin, des Bois, domicilié aux Rosées. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

29 mars. Jules Folletête et Henri Folletête, de et au Noirmont, ont constitué, sous la raison sociale **Folletête frères**, une société en nom collectif, dont le siège est au Noirmont et qui a commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Vins et spiritueux.

29 mars. Le chef de la maison **P. Cachot**, à Goumois, est Philippe Cachot, de et domicilié au dit lieu. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Cette maison est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1883.

29 mars. Le chef de la maison **J. Bartoulot**, à Belfond, est Justin Bartoulot, de Goumois, domicilié à Belfond. Genre de commerce: Fabrication de boîtes argent et marchand de bois. Commencé avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883.

#### Bureau Trachselwald.

29. März. Die Herren Gebrüder Isaak und Andreas Schütz, Isaaks Söhne, von Sumiswald, angesessen auf dem Wasen daselbst, haben unter der schon seit Jahren bestehenden Firma **J. Schütz & Söhne** auf dem Wasen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat, mit Sitz auf dem Wasen. Natur des Geschäfts: Leinwandfabrikation mit Handel.

30. März. Laut den revidirten Statuten vom 2. Brachmonat 1866, mit Sanktion des Regierungsrathes des Kantons Bern vom 2. Heumonats gleichen Jahres, bildete sich unter der Firma **Spar- und Leihkasse in Sumiswald** mit Sitz daselbst vor dem 1. Januar 1883 eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Beförderung des Sinnes für Sparsamkeit, sowie zur Erleichterung des Handels und Verkehrs. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht bestimmt. Das Stammkapital der Anstalt wurde vorläufig auf Fr. 10,000 festgesetzt, eingetheilt in 100 Aktien zu Fr. 100, welche vollständig einbezahlt, auf den Namen des Inhabers lauten und übertragbar sind. Durch Beschluß der Hauptversammlung kann das Aktienkapital vermehrt werden. Als Sicherheit dient auch ein Reservefond, welcher dato annähernd Fr. 10,000 betrügt. — Ein Verwaltungsrath von 5 Mitgliedern besorgt die Leitung der Geschäfte. Ein von diesem erwählter Verwalter, der bisher zugleich Kassier ist, besorgt die regelmäßige Geschäftsführung, sowie die Einnahmen und Ausgaben mit Kassa-Rechnung. Der Präsident des Verwaltungsrathes oder

sein Stellvertreter und der Verwalter unterzeichnen die Kassascheine. Im Uebrigen führt der Verwalter die verbindliche Unterschrift allein, welcher die Gesellschaft nach Außen vertritt. Gegenwärtig ist Präsident des Verwaltungsrathes Herr Nationalrath und Fürsprecher Karrer, und Verwalter und Kassier Herr Notar Wittschi, beide in Sumiswald. Fernere Mitglieder des gegenwärtigen Verwaltungsrathes sind: die Herren Christian Blatter, alt Sekundarlehrer; Jakob Hirsbrunner, Eisenhändler; Arnold Hirsbrunner, Käshändler, und August Wiedmer, Landwirth, alle in Sumiswald.

30. März. Inhaber der schon vor dem 1. Januar 1883 bestehenden Firma **Friedrich Haueter** zu Rügsbach, Gde. Rügsau, ist Herr Friedrich Haueter, Caspars, von Langnau, angesessen in Rügsbach, Gemeinde Rügsau. Natur des Geschäfts: Müllerei und Mehlhandlung.

#### Bureau Wangen.

29. März. Unter der Firma **Aktienkäsereigesellschaft Juchten** besteht seit dem 8. Februar 1879 mit Sitz an diesem Orte eine Aktiengesellschaft, welche nebst der Uebernahme eines erstellten Käsereigebäudes den Zweck hat, Käse und Butter zu fabriziren und überhaupt die Milcherzeugnisse zu verwerthen. Die am obigen Tage angenommenen Gesellschaftsstatuten sind am 14. Juni 1879 vom bernischen Regierungsrathe sanktionirt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist 20 Jahre, vom 1. Mai 1878 an gerechnet. Das Gründungskapital beträgt **Fr. 10,000**, eingetheilt in 217 Aktien zu Fr. 50, die aber nur soweit einzubezahlen sind, als zur Deckung des Kapitals nöthig sein wird. Die Aktienscheine lauten auf den Namen und sind gegenwärtig mit wenigstens 30 % durch regelmäßige Abzüge einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch Umbieten. Die Vertretung der Gesellschaft üben ein Präsident und ein Sekretär aus, gewählt von der Aktionärversammlung je auf ein Jahr, und diese führen in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. — Präsident der Gesellschaft ist Johann Ulrich Fankhauser von Trub, in Juchten, und Sekretär Jakob Rothen von Guggisberg, ebenfalls in Juchten bei Seeberg.

29. März. Inhaber der Firma **Bohner-Kurt** in Wiedlisbach ist Urs Bohner alié Kurt von und in Wiedlisbach. Natur des Geschäfts: Spezerei- und Tuchwaarenhandlung.

#### Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1883. 28. März. Inhaber der Firma **Anton Räber** in Kübnacht, Kt. Schwyz, ist Anton Räber, Gerber, von und in Kübnacht. Natur des Geschäfts: Gerberei und Lederhandlung.

29. März. Inhaber der Firma **X. Kündig** in Schwyz ist Xaver Kündig von und in Schwyz. Natur des Geschäfts: Tuchhandlung.

29. März. Xaver Kündig von Schwyz und Bartholomäus Iten von Unterägeri, Kt. Zug, beide wohnhaft in Schwyz, haben unter der Firma **Kündig & Iten** in Schwyz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Mechanische Baumwollen- und Leinen-Waaren-Weberei.

29. März. Inhaber der Firma **Fr. Horat, Negociant** in Brunnen ist Franz Horat von Sattel, wohnhaft in Brunnen, Gde. Ingenbühl. Natur des Geschäfts: Manufakturen, Spezereien, Käse und Kirschwasser.

29. März. Inhaber der Firma **Caspar Maerchy** in Arth ist Caspar Maerchy von Schwyz, wohnhaft in Arth. Natur des Geschäfts: Eisenhandlung.

29. März. Inhaber der Firma **Hürlimann-Müller** in Lachen ist Joh. Heiner Hürlimann von Hombrechtikon, Kt. Zürich, wohnhaft in Lachen. Natur des Geschäfts: Zündholzfabrikation. Geschäftslokal: Lachen.

29. März. Inhaber der Firma **J. Bachmann** in Wollerau ist Josef Bachmann von und in Wollerau. Natur des Geschäfts: Tuchhandlung.

29. März. Inhaber der Firma **Rudolf Schällebaum** in Gersau ist Rudolf Schällebaum von Wildhaus, Kt. St. Gallen, wohnhaft in Gersau. Natur des Geschäfts: Teigwaarenfabrik.

29. März. Josef Maria Camenzind und Andreas Camenzind, beide von und in Gersau, haben unter der Firma **Gebrüder Camenzind zur Neumühle** in Gersau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt Jos. Mar. Camenzind. Natur des Geschäfts: Handelmühle und Spezerei-handlung.

29. März. Inhaber der Firma **Gottfried Märcy, Gerber** in Arth ist Gottfried Märcy, Sohn, von und in Arth. Natur des Geschäfts: Gerberei.

29. März. Karl Styger und Fridolin Holdener, beide von und in Schwyz, haben den 6. Januar 1861 die Firma **Spar- & Leihkasse Schwyz** mit Sitz in Schwyz gegründet, und sind zur Zeit noch Inhaber derselben. Die Firma ist seit 1. Dezember 1882 eine Kollektivgesellschaft im Sinne des eidgen. Obligationenrechtes. Natur des Geschäfts: Sparkasse und Bank.

29. März. Inhaber der Firma **J. Nicewicz** in Lachen ist Joh. Nicewicz von Schönenberg, Kt. Zürich, wohnhaft in Lachen. Natur des Geschäfts: Apotheke.

29. März. Inhaber der Firma **W<sup>me</sup> Cath. Christen** in Wollerau ist Wittve Catherina Christen von und wohnhaft in Wollerau. Natur des Geschäfts: Weinhandlung und Spezerei-handlung en détail.

29. März. Inhaber der Firma **Peter Trutmann** in Kübnacht ist Peter Trutmann von und in Kübnacht. Natur des Geschäfts: Käsehandlung.

29. März. Alois Donauer, Vater, und Josef Donauer, Sohn, beide von und in Kübnacht, haben unter der Firma **Alois Donauer** in Kübnacht eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Tuchhandlung und Fabrikation von Filzkleidern und Filzsohlen. Geschäftslokal: Oberdorf.



29. März. Inhaber der Firma **Gottfried Räber, Gerber** in Kübnacht sind Gottfried Räber sel. Erben von und in Kübnacht (Wittve Elisabetha Räber, geb. Ehrler, und die minderjährigen bevormundeten Gottfried und Rudolf Räber). Mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde führt Wittve Elisabetha Räber-Ehrler allein die verbindliche Unterschrift. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung. Geschäftslokal: Rosengarten.

### Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Unterwalden basso

1883. 29. März. Inhaber der Firma **Meinrad Niederberger** in Bekenried ist Meinrad Niederberger von Stans, wohnhaft in Bekenried. Natur des Geschäftes: Käsehandlung.

### Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1883. 29. März. Heinrich Aebli und Johannes Aebli, beide von Glarus und wohnhaft in Glarus, haben unter der Firma **Geb Brüder Aebli** in Glarus eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1873 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Getreidemühle.

29. März. Inhaber der Firma **Jaques Kubli-Spälti** in Netstal ist Jaques Kubli-Spälti von Netstal, wohnhaft in Netstal. Natur des Geschäftes: Schneider und Merceriewaaren.

29. März. Kaspar Zwicky-Dürst von Mollis, wohnhaft in Mollis, ist und warschon vor dem 1. Januar 1883 Inhaber der Firma **Caspar Zwicky Sohn** in Mollis. Natur des Geschäftes: Kräuterkäsefabrikation.

29. März. Kaspar Zwicky, Davids sel., David Zwicky, Davids sel., und Katharina Zwicky, geb. Winteler, sämtlich von Mollis und wohnhaft in Mollis, haben unter der Firma **C. & David Zwicky** in Mollis eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche im Jahr 1872 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Kräuterkäsefabrikation. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nur die zwei erstgenannten Antheilhaber berechtigt, jeder derselben führt für sich die verbindliche Unterschrift der Firma.

29. März. Inhaber der Firma **B. Aebli-Stamm** in Ennenda ist Balthasar Aebli-Stamm von Ennenda, wohnhaft in Ennenda. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

29. März. Inhaber der Firma **Burkhard Marti jgr.** in Glarus ist Burkhard Marti von Glarus, wohnhaft in Glarus. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

#### Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

1883. 29. mars. Le chef de la maison **Bertha Rauh**, à Fribourg, est Bertha Rauh, de Watterdingen (Grand-Duché de Bade), domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Chaussures. Bureau et magasin: Rue de Lausanne, n° 79. M. Joseph Pfammer, à Fribourg, assistant de la pré-nommée, donne son autorisation expresse.

#### Bureau Murten (Bezirk See).

29. März. Inhaber der Firma **S. Menth** in Oberried ist Samuel Menth von Diesbach bei Thun, Kt. Bern, wohnhaft in Oberried. Natur des Geschäftes: Rauchtobakfabrikation. Geschäftslokal: In der Pintenwirthschaft zu Oberried.

29. März. Inhaber der Firma **R. Fehlmann** in Murten ist Rudolf Fehlmann von Staffelbach, Kt. Aargau, wohnhaft in Murten. Natur des Geschäftes: Stroh- und Heuhandel. Geschäftslokal: Im Hôtel zum Löwen an der Ryf.

30. März. Inhaberin der Firma **Maria Stoll** in Gurmels ist Maria Stoll von Tafers, in Gurmels. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Nr. 48.

30. mars. Le chef de la maison **H. Burnier**, à Praz, est Henri Burnier, de et domicilié à Praz (Bas-Vully). Genre de commerce: Vins. Bureau: n° 3.

30. mars. Le chef de la maison **Jules Chervet**, à Praz, est Jules Chervet, de et domicilié à Praz (Bas-Vully). Genre de commerce: Tannerie et commerce de cuir. Bureau: Praz, n° 31.

30. mars. Le chef de la maison **Louis Clerc**, à Praz, est Louis Clerc, de et à Praz (Bas-Vully). Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Bureau: Praz, maison Derron.

30. mars. Le chef de la maison **Alexandre Baudet**, à Morat, est Alexandre Baudet, originaire d'Oignon (canton de St-Joy, Haute-Savoie, France), domicilié à Morat. Genre de commerce: Marchand de parapluies, quincaillerie et mercerie. Bureau: Grand'rue, n° 44.

30. März. Inhaberin der Firma **Maria Auderset** in Gurmels ist Maria Auderset, Jakobs Ehefrau, von Wallenbuch, wohnhaft in Gurmels. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Kurzwaaren. Geschäftslokal: Pfarreihaus in Gurmels Nr. 69.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne).

29. mars. Le chef de la maison **Jordan-Zehnder**, à Romont, est Madame Josephine née Zehnder, épouse de Claude Jordan, de Lussy, domiciliée à Romont. Genre de commerce: Modes. Bureaux: Rue du Château. Madame Jordan-Zehnder est munie du consentement de son mari.

29. mars. M<sup>r</sup> Jules Chaudet, à Morges, se fait inscrire comme seul chef de la maison **Leyrat et Chaudet**, à Romont, concessionnaire de l'Usine à gaz établie en cette ville par acte de concession du 29 juin 1876.

29. mars. Le chef de la maison **P. Pache**, à Promasens, est M<sup>r</sup> Pierre Pache, de et au dit lieu. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, laines, cotons et quincaillerie.

(Fortsetzung auf Seite 485.)

29. mars. Le chef de la maison **Rosalie Mesot**, à Romont, est Madame Rosalie née Donzallaz, femme séparée de biens de Balthazar Mesot, de Siviriez, domiciliée à Romont. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

30. mars. Le chef de la maison **Clerc Alexandre**, à Villaraboud, est Alexandre Clerc, de et au dit lieu. Commerce de bois.

30. mars. Le chef de la maison **Pierre Goutte**, à Romont, est Pierre Goutte, de Saint-Amand (Puy-de-Dôme, France), domicilié à Romont. Genre de commerce: Chiffons, crins, os, divers.

30. mars. La maison François Dubey, à Cottens (inscrite au registre de commerce de Fribourg le 10 mars 1883 et publiée dans la Feuille officielle du commerce le 19 même mois), a établi à Orsonnens, le 1<sup>er</sup> février 1882, une succursale sous la raison **François Dubey, Succursale Orsonnens**. Genre de commerce: Epicerie, graines fourragères, étoffes. — La succursale est desservie par le personnel de la maison principale.

30. mars. Le chef de la maison **Marie Perisset**, à Vauderens, est Madame Marie née Conus, femme d'Antoine Perisset, de et à Vauderens. Celle-ci est munie du consentement de son mari. Genre de commerce: Epicerie.

30. mars. Le chef de la maison **Bugnon Jonas**, à Maccornens, est Jonas Bugnon, de et au dit lieu. Genre de commerce: Epicerie.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense).

29. März. Unter der Firma **Spar-Leihkasse Dürdingen** hat sich gegründet mit dem Sitze in Dürdingen eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, die Sparsamkeit und Häuslichkeit in der Gemeinde Dürdingen zu befördern und den Geist der Sittlichkeit und Ordnungsliebe anzuregen. — Die Gesellschaftsstatuten sind den 30. Mai 1869 festgestellt, am 12. Juli gleichen Jahres durch den Tit. Staatsrath des Kantons Freiburg genehmigt und bestätigt und am 13. gleichen Monats einregistriert worden. Der Gesellschaftsvertrag ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital besteht aus Fr. 2050, bestehend in 82 Aktien von je Fr. 25. Die Aktien sind auf Namen ausgestellt. — Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch schriftliche Einladungen. Sollten diese erfolglos bleiben, so geschieht die Einladung durch zweimalige Einrückung im kantonalen Amtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft geschieht durch einen von der Generalversammlung gewählten Verwaltungsrath. Die Geschäfte werden besorgt durch einen von der Generalversammlung gewählten Präsidenten, Kassier und Schreiber. Geschäftslokal: Kaplaneihaus, Nr. 3.

### Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1883. 29. März. Inhaberin der Firma **Frau J. Wüscher-Bek** in Schaffhausen ist Frau Johanne Wüscher-Bek von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Handel mit Weißwaaren.

30. März. Georg Sigg von Schaffhausen und Conrad Etzensperger von Ellikon a./d. Thur (Kt. Zürich), beide wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **Sigg & Etzensperger** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Material- und Drogueriewaaren. Geschäftslokal: Am Platz 398 c.

30. März. Clara, Ida, Wilhelm und Hermann Oechslin, sämtliche von Schaffhausen und wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **Oechslin-Farnbacher** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 entstanden ist. Zur Vertretung der Gesellschaft sind, laut Erklärung des Waisengerichts der Stadt Schaffhausen, d. d. 29. März 1883, allein berechtigt: Clara und Ida Oechslin. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei. Geschäftslokal: Im «großen Falken», Vorstadt.

30. März. Inhaber der Firma **Reinhold Ziegler** in Schaffhausen ist Reinhold Ziegler von Buchthalen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei und Wirthschaft. Geschäftslokal: «Zum Storchchen».

### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1883. 29. März. Inhaberin der Firma **Wittve Sonderegger-Koller** in Gais (früher J. Sonderegger-Koller) ist seit 1. März 1883 Katharina Sonderegger geb. Koller von und in Gais. Natur des Geschäftes: Weiße und farbige Kettenstickerei und Appretur. Geschäftslokale: In Gais: bei Zweibrücken; in St. Gallen: Bankplatz, zur Stärke.

29. März. Inhaber der Firma **J. K. Schläpfer-Meier** in Teufen ist J. K. Schläpfer-Meier von Herisau, wohnhaft in Teufen. Natur des Geschäftes: Blattstichweberei.

29. März. Inhaber der Firma **J. C. Moesle** in Teufen ist J. C. Moesle von Gais, wohnhaft in Teufen. Natur des Geschäftes: Blattstichfabrikation. Waarenlager in St. Gallen: Webergasse, «zu den vier Winden».

29. März. Inhaber der Firma **J. J. Tobler** in Heiden ist Jakob Tobler-Sauter von und in Heiden. Natur des Geschäftes: Stickereien. Geschäftslokal: Zur Allee.

29. März. Inhaber der Firma **J. C. Alder** in Herisau ist Joh. Konrad Alder von Schwellbrunn, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Appretur von Weißwaaren. Geschäftslokal: Bei der Mühle Nr. 630 A.

29. März. Inhaber der Firma **J. Zürcher-Baenziger** in Teufen ist Jakob Zürcher-Baenziger von und in Teufen. Natur des Geschäftes: Stickereifabrikation. Geschäftslokal: Im untern Gremm.

29. März. Inhaber der Firma **Jean Koller** in Herisau ist Johannes Koller von Hundweil, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Stickereifabrikation. Geschäftslokal: Lindenhof Nr. 250.

(Voir page 485.)

## Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

## Bureau Goßau.

1883. 29. März. Unter der Firma **Consum-Verein Gossau** gründete sich mit dem Sitze im Dorfe Goßau eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, die Bevölkerung von Goßau und der umliegenden Ortschaften mit gesunden und billigen Lebensmitteln zu versehen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 8. Mai 1881 festgesetzt worden. Die Gesellschaft ist von diesem Datum an, auf unbestimmte Zeit, geschlossen. Das einbezahlte Aktienkapital besteht aus **Fr. 2920**, eingetheilt in 584 Aktien à Fr. 5, welche auf den Inhaber lauten. — Organe des Vereins sind die Generalversammlung der Aktionäre, der aus sieben Mitgliedern bestehende Verwaltungsrath und drei Rechnungsrevisoren. Die Vertretung besorgen nach Außen zwei von dem Vereine gewählte Verwaltungsrathmitglieder, nämlich der Präsident und der Kassier. Diese führen Namens der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift. Dato ist Präsident Scherrer, Lehrer; Kassier J. B. Schwarz, beide in Goßau. — Die Bekanntmachungen mit rechtsverbindlicher Wirkung erfolgen in den hiesigen Lokalblättern.

29. März. Franz Bersinger, jgr., Ziegler in Schönenwegen, Gemeinde Straubenzell und bürgerlich daselbst, und Jacob Merz, Maurer- und Steinmetzmeister von und in St. Gallen, haben unter der Firma **Bersinger & Merz** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat. Natur des Geschäftes: Cementröhrenfabrikation und Fabrikation gleichartiger Produkte. Geschäftslokal: Schönenwegen.

29. März. August Ruesch in Goßau, bürgerlich von St. Margrethen (Rheinthal), ist Inhaber der Firma **Aug. Ruesch** in Goßau. Die Firma hat schon vor 1. Januar 1883 bestanden. Natur des Geschäftes: Handlung in Lampen, Glas- und Blechwaaren, Spenglerei. Geschäftslokal: Goßau, Dorf.

29. März. Inhaber der Firma **J. B. Metzler-Zahner** in Goßau ist Johann Baptist Metzler-Zahner in Goßau, bürgerlich von Niederbüren. Die Firma hat schon lange bestanden. Natur des Geschäftes: Wachszieherei, Handlung in Spezereien, Steingut-, Porzellan- und Quincaillerieswaaren. Geschäftslokal: Goßau, Dorf.

29. März. Inhaber der Firma **Ignaz Egger** in Goßau ist Ignaz Egger von und in Goßau. Die Firma hat schon vor 1. Januar 1883 bestanden. Natur des Geschäftes: Getreidehandlung. Geschäftslokal: Goßau, Dorf.

29. März. Inhaber der Firma **J. J. Hauser** in Goßau ist Johann Joseph Hauser von Häggenschwyl, in Goßau. Die Firma hat schon lange Bestand. Natur des Geschäftes: Quincailleries, Papeterie, Ziergegenstände, Kinderspielwaaren, nebst Schirm- und Korbwaaren. Ladenfirma: Hauser's Bazar. Geschäftslokal: Goßau, Bahnhofstraße.

29. März. Inhaber der Firma **Wiesendanger & Cie** in Bruggen ist Otto Wiesendanger von Dynhart, Kant. Zürich, wohnhaft in Bruggen. Die Firma hat vor 1. Januar 1883 bestanden. Natur des Geschäftes: Maschinenwerkstätte. Geschäftslokal: Krüzern bei Bruggen.

29. März. Jos. Riek in Schönenwegen, Straubenzell, Bürger von Abtsgmünd, Oberamt Aalen, Württemberg, ist Inhaber der schon lange bestehenden Firma **Jos. Riek** in Schönenwegen. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei. Geschäftslokal: Schönenwegen.

29. März. Inhaber der seit 1875 bestehenden Firma **Peter Klingler Möbelmagazin** in Goßau ist Peter Klingler von und in Goßau. Natur des Geschäftes: Schreinerei und Möbelhandlung. Geschäftslokal: Goßau, Dorf.

29. März. Joseph Hug in Goßau, bürgerlich von Muhlen, ist Inhaber der Firma **Joseph Hug** in Goßau. Die Firma besteht seit 1876. Natur des Geschäftes: Coiffeurgeschäft, Handlung in Droguerien und Materialwaaren. Geschäftslokal: Goßau, Bahnhofstraße.

29. März. Jacob Kuhn in der Krüzern, Straubenzell, bürgerlich von Degerheim, ist Inhaber der Firma **Jacob Kuhn**, Müller in der Krüzern. Das Geschäft hat schon lange Bestand. Natur des Geschäftes: Getreidemühle, Bäckerei. Geschäftslokal: Krüzern bei Bruggen.

## Bureau Mels (Bezirk Sargans).

29. März. Inhaber der Firma **G. Chiodera** in Ragaz ist G. Chiodera von Ragaz, wohnhaft in Ragaz. Natur des Geschäftes, welches schon vor dem 1. Januar 1883 bestanden hat: Eisenhandlung.

## Bureau Räfis-Buchs (Bezirk Werdenberg).

30. März. Unter der Firma **Kreditanstalt Grabs** gründete sich im Jahr 1880 mit dem Sitze in Grabs zur Entgegennahme von Sparkassageldern etc., sowie auch zur Gewährung von Vorschüssen zu möglichst billigem Zinsfuß, eine Aktiengesellschaft. Die Statuten sind am 7. November 1880 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Aktienkapital besteht gegenwärtig aus **Fr. 37,200**, eingetheilt in 372 Aktien von je Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Die Aktienzeichnung ist bis auf Weiteres nicht geschlossen und kann das Aktienkapital deßhalb erhöht werden. Die Aktien lauten auf Namen. Betreffend die Bekanntmachungen ist nichts festgesetzt. Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen liegt dem von der Aktionärsversammlung gewählten Präsidenten des Verwaltungsrathes und dem von Verwaltungsrath gewählten Verwalter ob. Präsident und Verwalter führen Namens der Gesellschaft auf auszugebenden Obligationen Kollektiv-, sonst aber der Verwalter allein die verbindliche Unterschrift. Präsident des Verwaltungsrathes ist zur Zeit M. Eggenberger, Gemeindeammann, und Verwalter B. Vetsch, beide von und in Grabs.

## Bureau Rheinek (Bezirk Unterrheinthal).

19. März. Inhaber der Firma **J. Schelling** in St. Margrethen ist Johannes Schelling, bürgerl. von Bernek, wohnhaft in St. Margrethen. Die Firma bestand schon vor 1. Januar 1883. Natur des Geschäftes: Broderies.

## Bureau St. Gallen.

29. März. Inhaber der Firma **M. Guggenheim-Bollag** in St. Gallen ist Michael Guggenheim-Bollag von Oberendingen, Aargau, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Tuch- und Weißwaaren-Geschäft. Geschäftslokal: Gallusstraße 36.

29. März. Inhaber der Firma **J. A. Metzger zum Veldliner Keller** in St. Gallen ist seit vor dem 1. Januar 1883 Anton Franz Josef Metzger von Wengi, Thurgau, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Agentur in Veldlinerweinen. Geschäftslokal: Lämmlißbrunn 17.

29. März. Inhaber der Firma **J. J. Tobler jgr.** in St. Gallen ist Johann Jakob Tobler von Heiden in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Mechanische Stickerei. Geschäftslokal: Schmidgasse 27.

29. März. Zur Vertretung der Kollektivgesellschaft **J. Keller-Lämmli** in St. Gallen (eingetragen in das Handelsregister am 12. März 1883) ist auch der Gesellschafter Konrad Hübscher befugt.

29. März. Inhaber der Firma **J. J. Tanner-Zeller** in St. Gallen ist Johann Jakob Tanner-Zeller von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Stickereien und brochirten Geweben. Die Firma ertheilt *Prokura* an Carl Gähler-Tanner von Herisau.

29. März. Inhaber der Firma **A. Wyler** in St. Gallen ist Abraham Wyler von Oberendingen, Aargau, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Stickereien. Geschäftslokal: Webergasse 20.

29. März. Inhaberin der Firma **Cath. Amstein-Hohner** in St. Gallen ist mit Zustimmung ihres Ehemanns Ferdinand Amstein Catharina Amstein geb. Hohner von Wyla, Kt. Zürich, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Modegeschäft, Mercerie, Bonneterie. Geschäftslokal: Jakobstraße 44.

29. März. Christian Althammer von Neu-Ulm und Franz Bär von Gammertingen, beide wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **Chr. Althammer & C<sup>o</sup>** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Goldleistenfabrikation und Vergolderei. Geschäftslokal: Tigerhof.

29. März. Inhaber der Firma **Gottlieb Mack** in St. Gallen ist Gottlieb Mack von Winnenden, Württemberg, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Vadianstraße 26.

29. März. Justus Gutermann von Bremen und Franz Schmidt von Chemnitz, beide wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **Gutermann & Schmidt** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche vor dem 1. Januar 1883 begonnen hat. Sitz der Firma: St. Gallen. Natur des Geschäftes: Lithographische Anstalt. Geschäftslokal: Teufenerstraße.

29. März. Inhaber der Firma **August Becker** in St. Gallen ist August Becker von St. Gallen, in Genf. Natur des Geschäftes: Weißwaaren. Geschäftslokal: Davidstraße 9.

29. März. Inhaber der Firma **Heinrich Hezer** in St. Gallen ist Heinrich Hezer von Iselshausen, Württemberg, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Uhrenhandlung. Geschäftslokal: Schmidgasse 5.

29. März. Inhaber der Firma **Gebrüder Mauerhofer** in St. Gallen ist seit vor dem 1. Januar 1883 Christian Mauerhofer von Burgdorf, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Käsehandlung en gros. Geschäftslokal: Unterer Graben, 35. — Die Firma ertheilt *Prokura* an Ernst Mauerhofer, Sohn, von Burgdorf, in St. Gallen.

29. März. Inhaber der Firma **G. Grossenbacher Moch.** in St. Gallen ist Gottfried Grossenbacher von Hasle bei Burgdorf, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Mechanisch-physikalische Werkstätte und Handlung in optischen Artikeln. Geschäftslokal: Neugasse 15.

29. März. Inhaber der Firma **Gustav Heylandt** in St. Gallen ist Gustav Heylandt von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Lederhandlung. Geschäftslokal: Katharinagasse 12.

29. März. Inhaber der Firma **Jacques Sudre** in St. Gallen ist Jacques Sudre von St-Mary-le-Gros, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Schirmhandlung. Geschäftslokal: Bankplatz 12.

29. März. Inhaber der Firma **P. C. Wegelin Appretteur** in St. Gallen ist Peter Carl Wegelin von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Appretur. Geschäftslokal: Bleicheli 9 und 10.

29. März. Die am 10. März eingetragene Firma **W. Krisch** wird wegen unrichtiger Unterschriftgabe von Amtes wegen gestrichen.

29. März. Inhaber der Firma **W. Krisch** in St. Gallen ist Wenzel Krisch von Münchengrätz in Böhmen, in Zürich. Natur des Geschäftes: Herren- und Knaben-Kleider-Handlung. Geschäftslokal: Neugasse 33.

29. März. Inhaber der Firma **L. Bamberger** in St. Gallen ist Louis Bamberger von London, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Allgemeines Waarengeschäft. Geschäftslokal: Tigerhof.

29. März. Unter der Firma **Feldschützengesellschaft der Stadt St. Gallen** besteht in St. Gallen ein Verein, welcher bezweckt, seinen Mitgliedern Gelegenheit zur Uebung und Ausbildung im feldmäßigen Schießen zu bieten. Die Vereinsstatuten sind am 2./20. Dezember 1878 festgestellt worden. Jeder ehrenhafte Bewohner der Stadt St. Gallen und ihrer Umgebung kann Mitglied des Vereins werden und hat sich hiefür bei einem Kommissionsmitglied anzumelden. Die Aufnahme oder Abweisung erfolgt durch Mehrheitsbeschluß der Kommission. Abgewiesenen steht der Rekurs an die nächste Hauptversammlung offen. Die Leitung der Gesellschaftsangelegenheiten ist einer auf zwei Jahre gewählten Kommission übertragen, bestehend aus einem Schützenmeister und sechs Mitgliedern. Der Schützenmeister bezw. sein Stellvertreter führt gemeinschaftlich mit dem Aktuar die rechtsgültige Unterschrift im Namen der Gesellschaft und der Kommission. Die Werthschriften der Gesellschaft sind bei einem von der Kommission zu bestimmenden Institute zu deponiren. Weitere Bestimmungen über das Vereinsvermögen, sowie solche über die Form der vom Verein ausgehenden Bekanntmachungen enthalten die Statuten nicht. Derzeit ist Schützenmeister Paul Stäheli-Vonwiller, Aktuar Arnold Ricklin.

## Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

## Ufficio di Faïdo (distretto di Leventina).

1883. 27 Marzo. Proprietario della firma **Piccoli Eredi fu Carlo**, a Piotta (comune di Quinto), è Piccoli Edoardo fu Carlo, di e domiciliato a Piotta. Fabbrica di birra.

28 Marzo. Capo della casa **Lorenzi Cioldi-Erler Alessandro**, in Faïdo, è Lorenzi Alessandro di Vincenzo, di Chironico, domiciliato a Faïdo. Fabbrica e negozio di pelli.

28 Marzo. Capo della casa **Borioli Eredi**, in Ambri-sopra (comune di Quinto), è Borioli Antonia, vedova fu Antonio, di Cureggia, domiciliata ad Ambri. Negozio di granaglie, coloniali con fabbrica di pasta.

28 Marzo. Capo della ditta succursale **Borioli Eredi**, in Airole, è Borioli Antonia, vedova fu Antonio, di Cureggia, domiciliata in Ambri-sopra (Quinto). Commercio grani e coloniali.

29 Marzo. Gianella Giuseppe, Gianella Francesco e Gianella Celestino, di Dazio (Prato), il primo domiciliato a Sachseln (Obwalden), il secondo a Lugano e l'ultimo a Dazio Prato, hanno costituito anteriormente al 1° Gennaio 1883 una società in nome collettivo, sotto la ditta **Gianella Francesco Minore** in Dazio Prato. I sunnominati sono tutti e tre autorizzati a rappresentare la società. Commercio di formaggi, bestiani e d'altri generi.

29 Marzo. Capo della ditta **Pedrini Carlo**, in Faïdo, è Pedrini Carlo fu Alessandro, di Osco, domiciliato a Faïdo. Commercio di stoffe, mercerie e chincaglierie.

31 Marzo. Capo della casa **Dotta Luigi**, in Airole, è Dotta Luigi fu Giuseppe Antonio, di Airole, suo domicilio. Osteria con locanda e vendita di coloniali e d'altri generi.

## Ufficio di Leontica (distretto di Blenio).

29 Marzo. Il capo e proprietario della ditta **Farmacia Pietro Martinoli**, in Dongio, è Martinoli Pietro, di Marolta, domiciliato in Dongio. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883

## Ufficio di Locarno.

28 Marzo. Il capo della casa **Luigi Pozzi**, in Locarno, successore a Giovanni Buetti, è Pozzi Luigi fu Antonio, da e domiciliato in Locarno. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883. Profumeria.

28 Marzo. Zacheo Martina, vedova fu Innocente, nata Giacometti, e Zacheo Giovanni fu Innocente, ambe da e domiciliati in Locarno, hanno costituito, anteriormente al 1° Gennaio 1883, in Locarno una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **Zacheo Martina e figlio**. Genere di commercio: Pane, pasticcerie e vini.

28 Marzo. Il capo della casa **Cavalli Ponziano**, in Intragna, è Cavalli Ponziano fu Gottardo Francesco, da e domiciliato ad Intragna. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883.

28 Marzo. Il capo della casa **P. Domenigoni**, in Vergeletto, è Domenigoni Pietro fu Pietro, da Gresso, domiciliato a Vergeletto. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883.

28 Marzo. Il capo della casa **Canetta Carlo**, in Locarno, è Canetta Carlo fu Giacomo, da Intra (Italia), domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Granaglie.

29 Marzo. Il capo della casa **Balestra Giacomo fu Pietro**, in Gerra Gambarogno, è Giacomo fu Pietro Balestra, da e domiciliato a Gerra Gambarogno. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883.

29 Marzo. Il capo della casa **Sasselli Pietro**, in Ascona, è Sasselli Pietro fu Dionigi, da e domiciliato in Ascona. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883. Vini.

## Ufficio di Mendrisio.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Botta Andrea**, in Genestrerio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Botta Andrea fu Antonio, di Genestrerio, ivi domiciliato. Genere di commercio: Fabbrica tabacchi, con vendita al dettaglio, e vendita di commestibili.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Fratelli Bernasconi**, di Novazzano, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, sono i Fratelli Giuseppe e Rocco Bernasconi, figli di Giuseppe, conviventi in una sola famiglia, di e residenti in Novazzano, esercenti in nome collettivo. Genere di commercio: Vendita di pollame, commestibili e vini.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Pedroni Antonio**, di Chiasso, domiciliato in Novazzano, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Antonio Pedroni di Vincenzo di Chiasso, residente alla Resiga nuova, frazione di Novazzano. Genere di commercio: Manifattura lana, cotone, seta, generi coloniali, tabacco, più generi di vini.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Bernasconi Alessandro**, di Mendrisio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Bernasconi Alessandro fu Bernardo, di e domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Vendita di tabacchi e calzoleria.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Angelo Grippa**, di Ambrogio, di Albese, dimorante a Mendrisio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Grippa Angelo, di Ambrogio, domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Stoffe.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Battista Gusberti fu Francesco**, di Mendrisio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Gusberti Battista, di Mendrisio, suo domicilio. Genere di commercio: Coloniali, e rivenditore di generi di privativa federale.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Sordelli Battista**, di Guanzate, dimorante a Mendrisio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Sordelli Battista, domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Granaglia e formaggi.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Fratelli Camponovo**, di Chiasso, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, sono i Signori Camponovo Cesare e Guglielmo fratelli, e figli del fu Battista, conviventi in una sola famiglia, di e residenti in Chiasso, esercenti in nome collettivo. Genere di commercio: Tabacchi e spedizionieri.

28 Marzo. Proprietario della ditta individuale **Cesare Novi**, di Balerna, è il Signor Novi Cesare fu Martino, di Lanzo, provincia di Como, residente in Balerna. Genere di commercio: Manifattura e fabbrica meccanica di materiali laterizii, anteriormente al 1° Gennaio 1883.

28 Marzo. Proprietario della ditta individuale **Valsangiaco Vittore**, di Chiasso, è Vittore Valsangiaco fu Giovanni, di e residente in Chiasso, anteriormente al 1° Gennaio 1883. Genere di commercio: Vendita di vini e commestibili.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Benzeni Giuseppe**, in Chiasso, è il Signor Benzeni Giuseppe fu Andrea, di e domiciliato in Chiasso. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883, ed esercita in nome individuale. Genere di commercio: Vendita di vini.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Valsangiaco Pietro**, di Balerna, è il Signor Valsangiaco Pietro, di Abbondio di Novazzano, domiciliato in Balerna. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883 ed esercita in nome individuale. Genere di commercio: Vendita di vini e commestibili.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Pereda Antonio**, in Chiasso, è il Signor Antonio Pereda di Clemente, di Lugano e domiciliato in Chiasso. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883, esercita in nome individuale. Genere di commercio: Fabbrica di tabacchi.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Bianchi Battista**, di Pedrate, è il Signor Bianchi Battista, di e domiciliato a Pedrate. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883 ed esercita in nome individuale. Genere di commercio: Negozio di tabacchi con osteria.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Medici Valentino**, in Mendrisio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Medici Valentino di Pietro, di e domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Coloniali, drogheria con fabbrica di cera.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Chiaverio Bernardo**, alla Cascina d'Armirone, nel comune di Mendrisio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Chiaverio Bernardo fu Francesco, di Mendrisio. Genere di commercio: Osteria.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Ferrazzini Antonio**, di Mendrisio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Antonio Ferrazzini fu Carlo, di e domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Salsamentaria.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Benzeni Battista**, in Chiasso, è il Signor Benzeni Battista fu Andrea, di e domiciliato in Chiasso. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883 ed esercita in nome individuale. Genere di commercio: Albergatore.

28 Marzo. Proprietari della ditta **Stoppa e Bernasconi**, in Chiasso, sono i Signori Luigi Stoppa fu Francesco e Bernasconi Arnoldo di Costantino, di e domiciliati in Chiasso. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883, esercita in nome collettivo. Genere di commercio: Spedizionieri e commissionari.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Bernasconi Massimo**, in Chiasso, è il Signor Bernasconi Massimo di Settimo, di Pedrate, domiciliato in Chiasso. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883, esercita in nome individuale. Genere di commercio: Offelleria e caffetteria.

28 Marzo. Proprietari della ditta **Ferrario e Bernasconi**, in Chiasso, sono i Signori Ernesto Ferrario di Davide e Bernasconi Tito di Costantino, di e domiciliati in Chiasso. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883 ed esercita in nome collettivo. Genere di commercio: Cardatura meccanica di cascami di seta.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Antonio Fontana**, in Chiasso, è il Signor Antonio Fontana fu Paolo, di e domiciliato in Chiasso. Ditta anteriore al 1° Gennaio 1883, esercita in nome individuale. Genere di commercio: Vendita di tabacchi e coloniali.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Tarchini Ernesto**, in Balerna, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Tarchini Ernesto, di e domiciliato a Balerna. Genere di commercio: Negozio di vini e commestibili.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Barberini Agostino**, in Mendrisio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Barberini Agostino, di e domiciliato a Mendrisio. Genere di commercio: Albergo di seconda classe.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Davide Bernasconi**, in Chiasso, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Davide Bernasconi, di e domiciliato in Chiasso. Genere di commercio: Coloniali.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Formenti Carlo fu Baldassare**, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Formenti Carlo fu Baldassare, di Insone e domiciliato a Chiasso. Genere di commercio: Granaglie e commestibili.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Riccardo Castelli**, in Chiasso, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Riccardo Castelli, di e domiciliato in Chiasso. Genere di commercio: Salsamentaria.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Luigi Rumi successori a Quartieri B.**, in Chiasso, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Luigi Rumi di Minoprio (Italia), domiciliato in Chiasso. Genere di commercio: Cordami.

28 Marzo. Proprietario della ditta **Giuseppe Camponovo**, in Chiasso, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883, è il Signor Giuseppe Camponovo, di e domiciliato in Chiasso. Genere di commercio: Drogheria ed offelleria.

28 Marzo. Ditta **Domenico Bolzani fu Giov.**, in Mendrisio, esistente anteriormente al 1° Gennaio 1883. Capo della casa o ditta suddetta Clara Bolzani, moglie del Signor Giuseppe Bolzani fu Domenico, coll'autorizzazione espressa di quest'ultimo qui sotto scritto e dichiarante di autorizzarla e quale commerciante la stessa, esercente da parecchi anni e residente in Mendrisio. Genere di commercio: Negozio stoffe, panni, lanerie, cotonerie e manifatture.



## Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

## District de la Chaux-de-Fonds.

1883. 21 mars. Le chef de la maison **Victor Debély**, à la Chaux-de-Fonds, est Victor Debély, de Cernier, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication de cadrans sur émail. Rue des Envers, 22.

21 mars. Le chef de la maison **Henri Ummel**, à la Chaux-de-Fonds, est Henri Ummel, de Diesbach (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Bois, fruitier. Valanvron, 21.

21 mars. Le chef de la maison **Louis Steiner**, aux Eplatures, est Louis Steiner, de Innerbirrmoos (Berne), domicilié aux Eplatures. Genre de commerce: Fabrication de ressorts. Eplatures, 52.

21 mars. Le chef de la maison **Fritz Kraft**, à la Chaux-de-Fonds, est Fritz Kraft, de la Chaux-de-Fonds et y domicilié. Genre de commerce: Maître boulanger. Rue du Soleil, 1.

21 mars. Le chef de la maison **Constant-Adolphe Vuilleumier**, à la Chaux-de-Fonds, est Constant-Adolphe Vuilleumier, originaire de la Sagne, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Etablissement. Rue du Parc, 67.

21 mars. Le chef de la maison **Frédéric Schatzmann**, à la Chaux-de-Fonds, est Frédéric Schatzmann, de Hausen (Argovie). Genre de commerce: Cordonnier, marchand de chaussures. Rue de la Serre, 2.

21 mars. Le chef de la maison **Aloïs Jacot**, à la Chaux-de-Fonds, est Aloïs Jacot, du Locle, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Négociant. Rue du Grenier, 26.

21 mars. Le chef de la maison **Louis Heger**, à la Chaux-de-Fonds, est Louis Heger, de Blumenstein (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Monteur de boîtes. Rue de la Serre, 29.

21 mars. Le chef de la maison **Genton Tognetti**, à la Chaux-de-Fonds, est Daniel Genton, de St-Saphorin (Vaud), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cafetier. Rue Boucherie, 14.

21 mars. Le chef de la maison **Soeurs Marchand**, à la Chaux-de-Fonds, est Elisa Pequegnat, de Loveresse (Berne), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Mercerie. Bureaux: Rue du Puits, 7.

21 mars. Le chef de la maison **Alfred Gagnebin Rüsser**, à la Chaux-de-Fonds, est Alfred Gagnebin-Rüsser, de Renan, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Rue du Progrès, 19.

21 mars. Le chef de la maison **Ulrich Gerber**, à la Chaux-de-Fonds, est Ulrich Gerber, de Langnau (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Marchand de fromages. Rue de l'Hôtel de Ville, 30.

21 mars. Le chef de la maison **Veuve Meier**, à la Chaux-de-Fonds, est Marguerite Meier, de Seebach (Zurich), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boulangerie. Rue Fritz Courvoisier, 4.

21 mars. Le chef de la maison **Adolphe Tissot**, à la Chaux-de-Fonds, est Adolphe Tissot, du Locle, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie. Rue Jaquet-Droz, 30.

21 mars. Le chef de la maison **Adèle Anderes**, à la Chaux-de-Fonds, est Adèle Anderes, de Messen (Soleure), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Epicier. Rue Fritz Courvoisier, 22.

21 mars. Le chef de la maison **Fritz Dubois**, à la Chaux-de-Fonds, est Fritz Dubois, de la Chaux-de-Fonds et y domicilié. Genre de commerce: Monteur de boîtes or. Rue des Arts, 20.

21 mars. Le chef de la maison **Franz Hartmann**, à la Chaux-de-Fonds, est Franz Hartmann, de Moeriken (Argovie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Coiffeur. Rue des Arts, 25.

21 mars. Le chef de la maison **Albin Droz**, à la Chaux-de-Fonds, est Albin Droz, du Locle, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cafetier. Eplatures, 10.

21 mars. Le chef de la maison **Andréas Karlen**, à la Chaux-de-Fonds, est Andréas Karlen, de Boltiger (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cafetier. Rue Léopold Robert, 2.

21 mars. Le chef de la maison **Ludvine Goetz**, à la Chaux-de-Fonds, est Ludvine Goetz, de Jesingen (Wurtemberg), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cafetier. Rue de la Ronde, 5.

21 mars. Le chef de la maison **D. Hirsig**, à la Chaux-de-Fonds, est David Hirsig, de Amsoldingen (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Epicerie. Balance, 6.

21 mars. Le chef de la maison **Edouard H. Galland**, à la Chaux-de-Fonds, est Edouard Henri Galland, d'Auvernier, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Charcutier. Rue de l'Industrie, 26.

21 mars. Eugénie Feldtrappe, de Normandie et Antonine Jourdain, de Bordeaux, les deux domiciliées à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **E. Feldtrappe & A. Jourdain**, une société en nom collectif, commencée avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Modes, broderies. Rue de la Balance, n° 16.

21 mars. Le chef de la maison **Eugène Dresco**, à la Chaux-de-Fonds, est Eugène Dresco, de Varzo (Italie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Ferblantier. Rue St-Pierre, 14.

21 mars. Le chef de la maison **Gottlieb Weber**, à la Chaux-de-Fonds, est Gottlieb Weber, de Menziken (Argovie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cafetier. Rue Hôtel-de-Ville, 13.

21 mars. Le chef de la maison **Emile Joseph**, à la Chaux-de-Fonds, est Emile Joseph, de Ste-Croix (Vaud), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Rue Léopold Robert, 59.

21 mars. Le chef de la maison **Christian Ritter**, à la Chaux-de-Fonds, est Christian Ritter, de Frutigen (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cabaretier. Rue de la Ronde, 13.

21 mars. Le chef de la maison **Ch. Aimé Bourquin**, à la Chaux-de-Fonds, est Charles Aimé Bourquin, de la Côte-aux-Fées, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Monteur de boîtes or. Rue du Stand, 23.

21 mars. Le chef de la maison **Jean Santschi**, à la Chaux-de-Fonds, est Jean Santschi, de Sigriswyl (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cafetier. Grandes Crosettes, 38.

21 mars. Le chef de la maison **Gaspard Kunz**, à la Chaux-de-Fonds, est Gaspard Kunz, de Zurich, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Café. Eplatures, 2.

21 mars. Le chef de la maison **Jean Knuty**, à la Chaux-de-Fonds, est Jean Knuty, de Berne, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cafetier. Rue de la Serre, 12.

21 mars. Le chef de la maison **Jâmes A. Jeanneret**, à la Chaux-de-Fonds, est Jâmes Auguste Jeanneret, de Travers, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Rue de la Demoiselle, 27.

21 mars. Le chef de la maison **Samuel Steiger**, à la Chaux-de-Fonds, est Samuel Steiger, de Bleienbach (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Rue du Progrès, n° 11A.

21 mars. La maison **Samuel Steiger**, à la Chaux-de-Fonds, donne *procuracion* à Jacob Kohler, de Wynigen (Berne).

21 mars. Le chef de la maison **Georges Klotz**, à la Chaux-de-Fonds, est Jean Georges Klotz, de Hohenkirchen (Prusse), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Marchand tailleur. Rue de la Balance, 16.

21 mars. Le chef de la maison **Léon Monnot**, à la Chaux-de-Fonds, est Léon Monnot, de Charquemont (Doubs), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie. Arsenal, 7.

21 mars. Le chef de la maison **Ariste Du Bois**, à la Chaux-de-Fonds, est Ariste Du Bois, de la Chaux-de-Fonds et y domicilié. Genre de commerce: Outils et fournitures d'horlogerie. Rue du Soleil, n° 1.

21 mars. Le chef de la maison **Albert Waschmann**, à la Chaux-de-Fonds, est Albert Waschmann, de Köthen (Duché d'Anhalt), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Achat et vente d'horlogerie. Rue du Parc, 34.

21 mars. Le chef de la maison **Albert Richard**, à la Chaux-de-Fonds, est Albert Richard, de la Sagne, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie. Rue des Arts, 21.

21 mars. Le chef de la maison **Albin Matile**, à la Chaux-de-Fonds, est Albin Matile, originaire de la Sagne et des Ponts, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Rue du Premier Mars, 5.

21 mars. Le chef de la maison **A. E. Matthey**, à la Chaux-de-Fonds, est Adèle Eugénie Matthey, du Locle, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Magasin de papeterie. Rue Léopold Robert, 23.

21 mars. Le chef de la maison **Edouard Roulet**, à la Sagne, est Edouard Roulet, de la Sagne et des Ponts, domicilié à la Sagne. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie.

21 mars. Le chef de la maison **P. Hertig Mauler**, à la Chaux-de-Fonds, est Paul Hertig Mauler, du canton de Berne, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Monteur de boîtes en or. Rue du Progrès, 11.

21 mars. Le chef de la maison **Alfred Jeannotot**, à la Chaux-de-Fonds, est Alfred Jeannotot, de Charquemont (Doubs), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabricant de roues d'ancre. Rue Léopold Robert, 39.

21 mars. Le chef de la maison **Eug. Junod**, à la Chaux-de-Fonds, est Eug. Junod, de Ste-Croix (Vaud), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fournitures de bureau et horlogerie. Rue de l'Arsenal, 12.

21 mars. Le chef de la maison **L' Bonardi**, à la Chaux-de-Fonds, est Laurent Bonardi, de Cossato (Piémont), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Gypseur. Rue de l'Hôtel de Ville, 21A.

21 mars. Le chef de la maison **Louis Venasca**, à la Chaux-de-Fonds, est Louis Venasca, de Piosasco (Italie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cimentier et cafetier. Rue 1<sup>er</sup> Mars, 12A.

21 mars. Le chef de la maison **Jean Gygi**, à la Chaux-de-Fonds, est Jean Gygi, de Gampelen (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Hôtelier. Rue de la Place de l'Hôtel de Ville, 2.

21 mars. Le chef de la maison **Louis Heimann**, à la Chaux-de-Fonds, est Louis Heimann, de Reichenbach (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boucher. Rue Hôtel de Ville, 37.

21 mars. Le chef de la maison **M. Hunt**, à la Chaux-de-Fonds, est Marie Hunt, de Londres, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Laines et cotons. Rue de l'Industrie, 3.

21 mars. Le chef de la maison **Constant Rémy**, à la Chaux-de-Fonds, est Constant Rémy, de Charmey (Fribourg), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Bétail et agriculteur. Eplatures, 68.

21 mars. Joseph Cavalleri, de Balerno (Tessin), et Vincent Merzario, de Barni (Italie), les deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Cavalleri & Merzario**, une société en nom collectif, commencée avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Sculpteurs, marbriers. Boulevard de la Citadelle, 11.

21 mars. Le chef de la maison **Samuel Graber**, au Crêt-du-Locele, est Samuel Graber, de Sigriswyl (Berne), domicilié au Crêt-du-Locele. Genre de commerce: Agriculteur. Crêt-du-Locele, 5.

21 mars. Le chef de la maison **S. Meyer**, à la Chaux-de-Fonds, est Philippe Meyer, de Nellin (Moselle), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fripiier. Rue Fritz Courvoisier, 8.

21 mars. Le chef de la maison **Edouard Péter**, à la Sagne, est Edouard Péter, de la Sagne, et y domicilié. Genre de commerce: Librairie et fournitures de bureaux.

21 mars. Le chef de la maison **Nicolas Hübscher**, à la Chaux-de-Fonds, est Nicolas Hübscher, de Radelfingen (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Exploitation du restaurant dit au Raisin. Rue de l'Hôtel de Ville, 6.



21 mars. Le chef de la maison **Jean Baptiste Xavier Clémence**, à la Chaux-de-Fonds, est Jean Baptiste Xavier Clémence, de Muriaux (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Rue de la Serre, 25.

21 mars. Le chef de la maison **Paul Florian Hemmeler**, à la Chaux-de-Fonds, est Paul Florian Hemmeler, d'Aarau (Argovie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Rue de la Serre, 25.

21 mars. Le chef de la maison **Babette Hirsch**, à la Chaux-de-Fonds, est Babette Hirsch, de Waldorf (Allemagne), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Marchande de bric à brac. Rue Hôtel de Ville, 17 a.

21 mars. Le chef de la maison **Marie Albini**, à la Chaux-de-Fonds, est Marie Albini, de Luvino (Lombardie), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Marchande de charbon. Rue de la Ronde, 7.

21 mars. La maison **Marie Albini**, à la Chaux-de-Fonds, donne *procuration* à Ambroise Albini, de Luvino (Lombardie), domicilié à la Chaux-de-Fonds.

21 mars. Le chef de la maison **Ant. Airle**, à la Chaux-de-Fonds, est Antoine Airle, de Wurtemberg, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boulangerie. Rue de la Promenade, 1 A.

21 mars. Le chef de la maison **Pierre Widmer**, à la Chaux-de-Fonds, est Pierre Widmer, de Lützelflüh (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Charcutier. Progrès, 4.

21 mars. Le chef de la maison **Veuve Blaser**, à la Chaux-de-Fonds, est Elisa Blaser, de Langnau (Berne), domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cafetier. Rue Neuve, 5.

21 mars. Le chef de la maison **André Graber**, à la Chaux-de-Fonds, est André Graber, de Sigriswyl (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Lainages. Rue St-Pierre, 8.

21 mars. Le chef de la maison **Jean Binggeli**, à la Chaux-de-Fonds, est Jean Binggeli, de Abligen (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Hôtelier. Rue des Arts, 30.

21 mars. Le chef de la maison **David Denni**, à la Chaux-de-Fonds, est David Denni, de la Chaux-de-Fonds et y domicilié. Genre de commerce: Boucher. Rue de la Balance, 12.

21 mars. Le chef de la maison **Albert Lauppé**, à la Chaux-de-Fonds, est Albert Lauppé, de la Chaux-de-Fonds et y domicilié. Genre de commerce: Boulanger et commerce de farine. Place du Marché, 12.

21 mars. Le chef de la maison **A. Vuilleumier Foy**, à la Chaux-de-Fonds, est Henri Alfred Vuilleumier, de la Sagne, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie. Rue de la Cure, 5.

21 mars. Le chef de la maison **A. Numa Matile**, à la Chaux-de-Fonds, est Albert Numa Matile, de la Sagne, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Rue Léopold Robert, 39.

21 mars. Le chef de la maison **Samuel Stauffer**, à la Chaux-de-Fonds, est Samuel Stauffer, de Eggwyl (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Laboureur et café. Eplatures, 34.

21 mars. Le chef de la maison **Rodolphe Vogelsang**, à la Chaux-de-Fonds, est Rodolphe Vogelsang, de Soleure, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Pelletier, fourrures. Rue Fritz Courvoisier, 8.

21 mars. Le chef de la maison **Ch<sup>r</sup> Leuba Huguenin**, à la Chaux-de-Fonds, est Charles Leuba Huguenin, des Buttes, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Atelier de nikelage. Rue Jaquet Droz, 19.

21 mars. Le chef de la maison **N. W. Fiffel**, à la Chaux-de-Fonds, est Nuttin Wieland Fiffel, de Genève, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Monteur de boîtes et bijoutier. Granges, 6.

21 mars. Le chef de la maison **Gottlieb Kocher**, à la Chaux-de-Fonds, est Gottlieb Kocher, de Büren (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Boucher. Rue Jaquet Droz, 14.

21 mars. Le chef de la maison **Joseph Klein**, à la Chaux-de-Fonds, est Joseph Klein, de Gray (Hte-Saône), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cafetier et serrurier. Rue Hôtel-de-Ville, 30.

21 mars. Le chef de la maison **Pascal Maroni**, à la Chaux-de-Fonds, est Pascal Maroni, de Lugorneto (Tessin), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Entrepreneur. Rue des Terreaux, 18.

21 mars. Le chef de la maison **Wilhelm Schreiber**, à la Chaux-de-Fonds, est Wilhelm Schreiber, de Genève, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cartonier. Rue du Parc, 74.

21 mars. Le chef de la maison **Jacques Comte**, à la Chaux-de-Fonds, est Jacques Comte, de Courtételle (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Bâtitseur. Rue de l'Industrie, 23.

21 mars. Le chef de la maison **Anna Schorm**, à la Chaux-de-Fonds, est Anna Schorm, de la Chaux-de-Fonds et y domiciliée. Genre de commerce: Cafetier. Rue des Granges, 4.

21 mars. Le chef de la maison **Rosalie Ummel**, au Crêt du Locle, est Rosalie Ummel, de Diessbach (Berne), domiciliée au Crêt du Locle. Genre de commerce: Laboureur. Crêt du Locle, 31.

21 mars. Le chef de la maison **Elise Verdan**, à la Chaux-de-Fonds, est Elise Verdan, de Neuchâtel, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Modes. Rue Léopold Robert, 18<sup>a</sup>.

21 mars. Le chef de la maison **Fritz Dunnenberger**, à la Chaux-de-Fonds, est Fritz Dunnenberger, de Weinfelden (Thurgovie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Ferblantier. Rue du Collège, 8.

21 mars. Henri Robert Charrue, père et Henri Robert Charrue, fils, du Locle, les deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Henri Robert et fils**, une société en nom collectif, commencée avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Fabricant d'horlogerie. Rue de la Serre, 34.

21 mars. Le chef de la maison **Adolphe Ruplin**, à la Chaux-de-Fonds, est Adolphe Ruplin, de Unterhallau (Schaffhouse), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Commerce d'horlogerie. Parcs, 19.

21 mars. Le chef de la maison **Fritz Amez Droz**, à la Chaux-de-Fonds, est Fritz Amez Droz, du Locle et de la Chaux-de-Fonds et domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication de ressorts pour montres. Rue de la Demoiselle, 36.

21 mars. James Robert, Ch<sup>r</sup> E<sup>me</sup> Robert, les trois du Locle, les trois domiciliés aux Eplatures, ont constitué aux Eplatures, sous la raison sociale **Jâmes Robert et frères**, une société en nom collectif, commencée avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Monteurs de boîtes argent. Eplatures, 41.

21 mars. Le chef de la maison **Henri Aimé Duvoisin**, à la Chaux-de-Fonds, est Henri Aimé Duvoisin, de Champagne (Vaud), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Graveur et guillocheur. Rue de la Demoiselle, n<sup>o</sup> 14.

21 mars. Le chef de la maison **J. Huguenin-Girard**, à la Chaux-de-Fonds, est Jules Henri Huguenin, du Locle, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrique de spiraux, pendants, anneaux et couronnes. Rue St-Pierre, 20.

21 mars. La maison **J. Huguenin-Girard**, à la Chaux-de-Fonds, donne *procuration* à Charles Perrin, de Savagnier, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

21 mars. La maison **J. Huguenin-Girard**, à la Chaux-de-Fonds, donne *procuration* à Aug<sup>te</sup> Ali Bourquin, de Savagnier, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

21 mars. Le chef de la maison **A. Bourquin-Huguenin**, à la Chaux-de-Fonds, est Auguste-Ali Bourquin, de Savagnier, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Mercerie, nouveautés. Rue de la Balance, 14.

21 mars. Le chef de la maison **U. Vuille**, à la Sagne, est Ulysse Vuille, de la Sagne et y domicilié. Genre de commerce: Epicerie.

21 mars. Le chef de la maison **Nicolas Fluckiger**, à la Chaux-de-Fonds, est Nicolas Fluckiger, de Lützelflüh (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Couvreur. Rue de la Demoiselle, 83.

21 mars. Le chef de la maison **Veuve Robert Grandpierre**, au Crêt du Locle, est Elisabeth Robert, du Locle, domiciliée au Crêt du Locle. Genre de commerce: Fabrication de cadrans émail. Crêt du Locle, 32.

21 mars. Le chef de la maison **Paul E. Carnal**, au Crêt du Locle, est Paul Edouard Carnal, de Souboz (Berne), domicilié au Crêt du Locle. Genre de commerce: Monteur de boîtes. Crêt du Locle, 33 B.

21 mars. Le chef de la maison **Louis Geneux**, à la Chaux-de-Fonds, est Fritz Geneux, de Ste-Croix (Vaud), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Commissionnaire. Rue des Arts, 38.

21 mars. Le chef de la maison **Jacob Hofstetter**, à la Chaux-de-Fonds, est Jacob Hofstetter, de Langnau (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Sellier et cafetier. Rue de l'Hôtel de Ville, 50.

21 mars. Le chef de la maison **Jean Wäffler**, à la Chaux-de-Fonds, est Jean Wäffler, de Frutigen (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Maître voiturier. Rue de la Serre, 55.

21 mars. Le chef de la maison **Fritz Winkelmann**, à la Chaux-de-Fonds, est Fritz Winkelmann, de Wyleroltingen (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabricant de ressorts. Rue de la Serre, 63.

21 mars. Henri Robert et Eugène Robert, du Locle, les deux domiciliés aux Eplatures, ont constitué aux Eplatures, sous la raison sociale **frères Robert**, une société en nom collectif, commencée avant le 1<sup>er</sup> janvier 1883. Genre de commerce: Montage de boîtes or. Quartier gris, n<sup>o</sup> 29.

#### Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1883.** 28 mars. Sous la dénomination **Société civile du Refuge** il a été fondé, par acte reçu par M<sup>o</sup> Gampert, notaire, à Genève, le 24 mai 1864, une société civile, dont le siège est à Genève, et qui a pour objet l'exploitation d'un immeuble, dit le Refuge, situé à Jargonnant (commune des Eaux-Vives). — La société a été conclue pour trente années qui expireront le 24 mai 1894. — Le capital social est fixé à *trente-quatre mille francs*, et divisé en trente-quatre parts, soit actions de 1000 francs chacune, toutes nominatives et entièrement souscrites et libérées. — Les communications intéressant les actionnaires leur sont adressées par lettres individuelles au moyen du rapport publié annuellement. — La société est administrée par un comité d'administration de trois membres élus par l'assemblée générale pour deux ans et indéfiniment rééligibles. Ce comité est investi des pouvoirs les plus étendus pour l'administration des affaires de la société. Ses délibérations, pour être valables, doivent être prises à la majorité des voix; pour les actes à passer, la signature de deux membres du comité est nécessaire pour engager régulièrement la société. Le comité d'administration se compose actuellement de MM. Henri Ferrier, pasteur; Th. Borel, pasteur; Adr. Picot, tous trois domiciliés à Genève. Bureaux: Rue des Granges, 16.